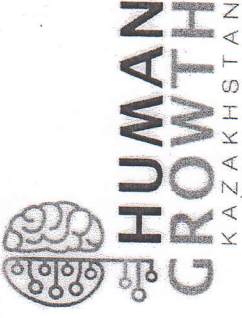


10. 12. 2021



# Huawei Career Certification

Has been presented to:

**Olzhas Zhantassov**

For completion of the:

**HCIA Routing & Switching Fast Track**

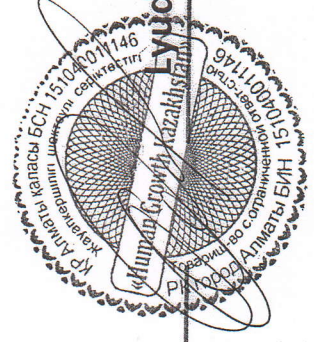
**Human Growth Education (HALP Partner):**

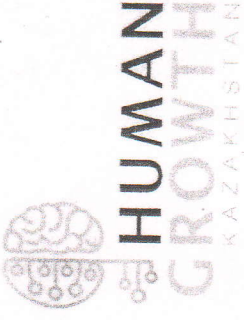
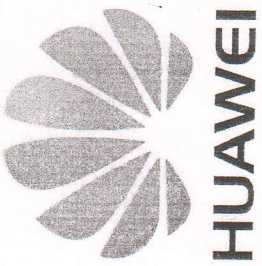
**12.02.2021**

Date

**Lyudmila Sukhushina**

Instructor





# Huawei Career Certification

Has been presented to:

**Adil Khan Umbetov**

For completion of the:

**HCIA Routing & Switching Fast Track**

**Human Growth Education (HALP Partner):**

**12.02.2021**

Date

**Lyudmila Sukhushina**

Instructor



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ И  
СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ  
ТОВАРИЩЕСТВОМ С ОГРАНИЧЕННОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
«ХУАВЕЙ ТЕКНОЛОДЖИЗ КАЗАХСТАН»  
И  
НЕКОММЕРЧЕСКИМ АКЦИОНЕРНЫМ  
ОБЩЕСТВОМ «ЮЖНО-КАЗАХСТАНСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ им. М. АУЭЗОВА»**

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING AND  
COOPERATION BETWEEN  
“HUAWEI TECHNOLOGIES KAZAKHSTAN”  
LIMITED LIABILITY PARTNERSHIP  
AND  
NON-PROFIT JOIN STOCK COMPANY  
«SOUTH KAZAKHSTAN UNIVERSITY NAMED  
AFTER M.AUEZOV»**

г. Нур-Султан

« 5 » 01 2021 г.

Nur-Sultan city

5 01, 2021

Настоящий Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве заключен между:

**ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан»**, в лице Уполномоченного Представителя Орешкина Никиты Олеговича, действующего на основании доверенности №667 от 09.01.2020г., и расположенное по адресу: 050051, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Достык 210Б, БЦ «Коктем Гранд» и **НАО «Южно-Казахстанский университет им. М.Ауэзова»**, в лице Ректора Кожамжаровой Дария Пернешовны, действующего на основании Устава Общества, расположенным по адресу: 160012, Республика Казахстан, г. Шымкент, пр. Тауке-хан, 5, в дальнейшем совместно именуются «Стороны» и отдельно «Сторона», заключили настоящий Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве о нижеследующем:

This Memorandum of Understanding and Cooperation was made between:

**“Huawei Technologies Kazakhstan” LLP**, represented by the Authorized Representative Nikita Oreshkin, acting under the Power of Attorney №667 from 09.01.2020, located at 210B Dostyk st., BC «Koktem Grand», Almaty city, Republic of Kazakhstan, 050051, and **NJSC «South Kazakhstan University named after M.Auezov»**, represented by the Rector Daria Kozhamzharova, acting under the Society's Charter, located at Tauke-khan avenue, 5, Shymkent city, the Republic of Kazakhstan, 160012.

Hereinafter jointly and collectively referred to as the “Parties” and individually referred to as the “Party” concluded this Memorandum of Understanding and Cooperation about the following:

**СТАТЬЯ 1. ЦЕЛИ СОТРУДНИЧЕСТВА**

1.1. В рамках настоящего Меморандума Стороны приложат усилия по развитию механизмов взаимного сотрудничества и кооперации следующими способами:

- Содействие развитию человеческого капитала в сфере высшего, послевузовского и непрерывного образования;
- Разработка и проведение совместных образовательных программ и курсов;
- Организация и проведение совместных образовательных и профессиональных мероприятий (форумов, конференций, семинаров, выставок и др.), а также привлечение и/или взаимное представление интересов на аналогичных мероприятиях третьих лиц;
- Реализация совместных научно-исследовательских инициатив;
- Взаимная организационная, консультационная и информационно-аналитическая поддержка в рамках компетенции Сторон;
- Содействие взаимной узнаваемости бренда посредством проведения кампаний, упоминаний в редакционных материалах и социальных сетях, а

**ARTICLE 1. PURPOSE OF THE  
MEMORANDUM**

1.1. As part of the Memorandum, the Parties will make efforts to develop mechanisms for mutual cooperation in the following ways:

- Promoting the development of human capital in the field of higher, postgraduate and continuing education;
- Development and implementation of joint educational programs and courses;
- Organization and conduction of joint educational and professional events (forums, conferences, seminars, exhibitions, etc.), as well as attraction and / or mutual representation of interests at similar events of third parties;
- Implementation of joint research initiatives;
- Mutual organizational, consulting and information-analytical support within the competence of the Parties;



также взаимного использования логотипов и фирменных наименований по согласованию Сторон;

- Иные формы сотрудничества в рамках компетенции Сторон.

## СТАТЬЯ 2. ПРИНЦИПЫ

2.1. Стороны будут добросовестно сотрудничать в рамках настоящего Меморандума в соответствии с положениями законодательства Республики Казахстан и внутренними актами Сторон.

2.2. Настоящий Меморандум предоставляет каждой стороне равные права и обязанности.

2.3. Настоящий Меморандум не является предварительным договором и не влечет за собой финансовые и юридические обязательства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3 и 5 настоящего Меморандума.

2.4. Настоящий Меморандум не является эксклюзивным, и Стороны имеют право заключать аналогичные по предмету, сфере действия и условиям соглашения с другими юридическими лицами. Стороны пользуются в своей деятельности полной свободой выбора контрагентов.

2.5. Работа над конкретными проектами дополнительно определяется отдельными соглашениями, которые действительны при условии их исполнения в письменном виде и подписания уполномоченными представителями Сторон.

2.6. Настоящий Меморандум составлен на английском и русском языках в двух подлинных экземплярах равной юридической силы по одному для каждой из Сторон.

## СТАТЬЯ 3. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

3.1. Стороны обязуются предпринять все разумные меры для неразглашения Конфиденциальной информации, представляемой в рамках настоящего Меморандума.

3.2. Ни одна из Сторон не должна использовать такую информацию в любых целях, кроме тех, которые предусмотрены настоящим Меморандумом.

3.3. В случае необходимости раскрытия конфиденциальной информации, Сторона обязана поставить в известность другую Сторону в целях получения письменного разрешения на раскрытие.

Promoting mutual brand recognition through campaigns, references in editorial materials and social networks, as well as the mutual use of logos and company names as agreed by the Parties;

- Other forms of cooperation within the competence of the Parties.

## ARTICLE 2. PRINCIPLES

2.1. The parties will cooperate in good faith within the framework of this Memorandum in accordance with the provisions of the legislation of the Republic of Kazakhstan and internal rules of the Parties.

2.2. This Memorandum provides each party with equal rights and obligations.

2.3. This Memorandum is not a preliminary contract and does not entail financial and legal obligations, with the exception of cases given in Articles 3 and 5 of this Memorandum.

2.4. This Memorandum is not considered exclusive, and the Parties have the right to make agreements similar in subject, scope and terms with other legal entities. The parties enjoy full freedom of choice of in selecting counterparties.

2.5. Work on specific projects is additionally determined by separate agreements, which are valid if executed in writing and signed by authorized representatives of the Parties.

2.6. This Memorandum is made in English and Russian in two original copies of equal legal force, one for each of the Parties.

## ARTICLE 3. CONFIDENTIALITY

3.1. The Parties undertake to take all reasonable measures not to disclose Confidential Information provided within this Memorandum.

3.2. None of the Parties should use such information for any purpose other than those provided in this Memorandum.

3.3. If it is necessary to disclose confidential information, the Party is obliged to notify the other Party in order to obtain written permission for disclosure.

#### СТАТЬЯ 4. СРОК ДЕЙСТВИЯ МЕМОРАНДУМА, ПОРЯДОК ЕГО ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ

4.1. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания и действует до тех пор, пока одна из Сторон не направит письменного уведомления другой Стороне о своем намерении прекратить действие Меморандума;

4.2. Настоящий Меморандум может быть расторгнут любой из Сторон в любое время, путем направления другой Стороне предварительного письменного уведомления минимум за 30 (тридцать) дней.

4.3. Никакие изменения, модификации или дополнения к настоящему Меморандуму не являются действительными, если они не сделаны в письменной форме и не подписаны должным образом уполномоченными представителями обеих Сторон.

#### ARTICLE 4. MEMORANDUM DURATION, AMENDMENT AND TERMINATION TERMS

4.1. This Memorandum comes into force from the date it is signed and valid until one of the Parties sends a written notification to the other Party of its intention to terminate the Memorandum.

4.2. If necessary, this Memorandum may be terminated by any of the Parties at any time by sending a preliminary written notice to the other Party at least 30 (thirty) days in advance.

4.3. No changes, modifications or additions to this Memorandum are valid unless they are made in writing and signed by duly authorized representatives of both Parties.

#### СТАТЬЯ 5. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

5.1. Любой спор или разногласия между Сторонами подлежат разрешению путем взаимных консультаций и переговоров.

5.2. В случае расхождения между русской и английской версиями Меморандума, версия на русском языке имеет преимущественную силу для целей его исполнения, толкования и урегулирования разногласий, и для устранения такого конфликта вариант на английском языке приводится в соответствие с русским вариантом.

#### ARTICLE 5. DISPUTE RESOLUTION

5.1. Any dispute or disagreement between the Parties shall be resolved through consultations and negotiations.

5.2. In the event of a discrepancy between the Russian and English versions of the Memorandum, the Russian version shall prevail for the purposes of its execution, interpretation and settlement of disagreements, and to resolve such a conflict, the English version shall be brought into line with the Russian version.

Уполномоченный Представитель  
ТОО «Хуawei Текнолоджиз Казахстан»

  
Никита Орешкин

Ректор НАО «Южно-Казахстанский университет  
им. М. Ауэзова»

  
Д.П. Кожамжарова

Authorized Representative  
"Huawei Technologies Kazakhstan" LLP

  
Nikita Oreshkin

Rector  
NJSC «South Kazakhstan University named after  
M. Auezov»

  
Daria Kozhamzharova